



## Einladung

Die Gemeinde Malterdingen lädt Sie herzlich zur

## Sportlerehrung

am

**Freitag, 10. November 2017 um 19:00 Uhr in die Turn- und Festhalle**

ein.

Geehrt werden in diesem Jahr wieder Sportlerinnen und Sportler mit Erfolgen in den jeweiligen Disziplinen und Jungmusiker, die erfolgreich das Jungmusikerleistungsabzeichen bestanden haben.

In diesem Jahr wieder mit dabei, die Angehörigen der aktiven Wehr, die erfolgreich an Leistungswettkämpfen teilgenommen haben. Die Einladung richtet sich ebenfalls an die Eltern der eingeladenen Jugendlichen.

Wir freuen uns auf diesen Tag und Ihr Kommen.

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 14. November 2017, um 19:30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer  
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Betriebsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2018
3. Ausbau der "Elzstraße"  
- Vorstellung der Maßnahme mit Kostenschätzung
4. Fahrbahnsanierung "Hebelstraße"  
- Vorstellung der Maßnahme mit Kostenschätzung
5. Befestigung eines Wirtschaftsweges im Gewann "Klausen"  
- Vorstellung der Maßnahme mit Kostenschätzung
6. Erschließung Gewerbegebiet "Kreuzfeld", 2. Bauabschnitt
7. Evangelischer Kindergarten "Sofie Roth"  
- Zustimmung zur Erhöhung der Stellenzahl um eine 0,3-Stelle
8. Haushalt 2018  
- Schuletat
9. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
10. Bekanntgaben, Verschiedenes
11. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- **Freitag, 10. November 2017 (Sportlerehrung)**  
Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

### Fälligkeit der 4. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer am 15.11.2017

Wir weisen darauf hin, dass am 15.11.2017 die 4. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer zur Zahlung fällig ist.

Um Mahnungen zu vermeiden werden Sie gebeten, die jeweilige Rate unter Angabe des Buchungszeichen auf eines der Konten der Gemeindekasse Malterdingen (siehe Steuerbescheid) zu überweisen.

Im voraus vielen Dank.  
Gmd.-Verwaltung, Steueramt

### Hinweis!

**Am Dienstag, 14. November 2017 sind das Haupt- und Standesamt wegen einer Fortbildung geschlossen!**

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
 Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
 Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	Günter Hirsch Bernd Ehret	4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr ) <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Krankentransport	19222	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	<b>Apothekennotdienst:</b>	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	<b>Samstag, 11. November 2017</b>	
Pfarrämter:		Brunnenapotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72, 07643/4414	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Sonntag, 12. November 2017</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Stadt-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 41, 07642/8056	
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	<b>Samstag, 11. und Sonntag, 12. November 2017</b>	
Frauen-Notruf	07641/932555	Sandra Nelle, Teningen, Im Klettenacker 6, 07663/607790	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	Regina Kohler, Herbolzheim, Im Entennest 5, 07643/93 40 40	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
 Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
 Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
 Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
 Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Aktuelles aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 24. Oktober 2017 folgende Punkte beraten und beschlossen:

1. Klimaschutzkonzept
  - Präsentation und Beschluss zur Umsetzung des Konzepts

Der Gemeinderat beschließt, das vorgestellte Klimaschutzkonzept und die darin erarbeiteten Top-Maßnahmen umzusetzen. Das in der Sitzung vorliegende Klimaschutzbekenntnis wird beschlossen.
2. Beschaffung, Errichtung und Vermietung abschließbarer Fahrradboxen am Bahnhof Riegel-Malterdingen
 

Die Verwaltung holt Angebote für den Einbau von zwei neuen Türen im vorhandenen Fahrradunterstellplatz am Bahnhof ein. Die Türen werden mit einem elektronischen Schließsystem versehen. Alle Nutzer erhalten gegen eine Gebühr einen Schlüsselchip, der einen Zugang ermöglicht. Sobald Angebote vorliegen, wird der Gemeinderat über die Vergabe entscheiden.
3. Verbindung der Wasserleitung "Im Spötzingen" mit der Leitung in der "Köndringer Straße"
  - Vorstellung der Maßnahme, Ausschreibung

Das Ingenieurbüro Gugel wird mit der Ausschreibung und Bauleitung der Maßnahme beauftragt.
4. Wasserversorgungssatzung
  - Festsetzung des Wassergebührensatzes ab 2018
  - Änderung der Wasserversorgungssatzung

Die Wassergebühren bleiben für die Abrechnungsjahre 2018 und 2019 unverändert auf 1,38 €/m<sup>3</sup> festgesetzt. Die Wasserversorgungssatzung wird nicht geändert.
5. Abwassersatzung
  - Kalkulation der Abwassergebühren ab 2018
  - Änderung der Abwassersatzung

Der Gemeinderat stimmt den Kalkulationen für das Jahr 2018 zu. Folgende Gebührensätze werden für die Abrechnungsjahre 2018 und 2019 festgesetzt:

Schmutzwassergebühr: 2,36 €/m<sup>3</sup> Abwasser (2017: 2,36 €/m<sup>3</sup>)  
 Niederschlagswassergebühr: 0,37 €/m<sup>2</sup>  
 versiegelter Fläche (2017: 0,35 €/m<sup>2</sup>)
6. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
  - a) Neubau eines Betriebsgebäudes, Flst.Nr.6664, Riegeler Str. 3, Malterdingen
 

Die Gemeinde Malterdingen erteilt ihr Einvernehmen nach § 36 BauGB zu der erforderlichen Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Riegeler Straße" (Überschreitung der südwestlichen Baugrenze) für den Neubau eines Betriebsgebäudes auf dem Grundstück Flst. Nr. 6664, Riegeler Str. 3, Malterdingen.
  - b) Voranfrage zur Errichtung eines Hotels, Flst.Nr. 6611, Riegeler Straße, Malterdingen
 

Die Gemeinde Malterdingen stellt ihr Einvernehmen nach § 36 BauGB zu der erforderlichen Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Riegeler Straße" (Überschreitung der zulässigen Gebäudehöhe um 1,05 m / ) für den Neubau eines Hotelgebäudes auf dem Grundstück Flst.Nr. 6611, Riegeler Str. 3, Malterdingen, in Aussicht, sofern der Antragsteller einen entsprechenden Bauantrag bei der Baurechtsbehörde einreicht.
7. Erweiterung des Evangelischen Kindergartens "Sofie Roth"
  - Vergabe der Arbeiten für den 2. Bauabschnitt der Außenanlage

Die Arbeiten werden an die Firma Brucker aus Malterdingen zum Angebotspreis von 66.085,82 € brutto vergeben. Die restlichen Arbeiten führt die Firma bagageArt selber aus. Dies verursacht Kosten in Höhe von 24.990 €.

8. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 12. September 2017  
Die Niederschrift wird genehmigt.
9. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung  
Für die am 4. Oktober 2017 ausgefallene Gemeinderatssitzung wird eine weitere Sitzung am 21. November 2017 festgelegt.
10. Bekanntgaben, Verschiedenes  
Bürgermeister Bußhardt informiert, dass der Brückenneubau über die Bahn planmäßig voranschreitet. Mit dem Bau des Kreisverkehrs an der L113 in Höhe des Weißmattenweges soll nach Auskunft des Regierungspräsidiums Freiburg am 13. November 2017 begonnen werden.

## Presseerklärung des Regierungspräsidium Freiburg Gewerbegebiet Malterdingen (Kreis Emmendingen) bekommt einen Kreisverkehr

### Kleinere Umwege während der Bauphase unvermeidbar

Wie das Regierungspräsidium Freiburg (RP) bereits im Juli mitgeteilt hat, ist die L 113 bei Malterdingen zwischen der A5-Auffahrt Riegel und dem „Malterdinger-Ei“ derzeit wegen dem Neubau der Bahnüberführung voll gesperrt. Nun kommt auf der L 113 an der Kreuzung Weißmattenweg/ Riegeler Straße eine weitere Baustelle hinzu. Grund ist der Umbau der Kreuzung zu einem Kreisverkehr. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 13. November, und werden zirka vier Monate dauern, wie das RP in einer Pressemeldung mitteilt.

Während der Arbeiten ist die Kreuzung Richtung Riegeler Straße gesperrt. Das Malterdinger Gewerbegebiet kann nur über die Ausfahrt B 3 „Malterdinger-Ei“ Richtung Osten, über die Hauptstraße, weiter auf die Riegeler Straße erreicht werden. Die Gärtnerei Keller kann weiterhin von der B 3 Malterdinger-Ei Ausfahrt Richtung Riegel über die L 113 und den Weißmattenweg angefahren werden.

Im Zusammenhang mit dem Neubau des Kreisverkehrs werden außerdem Versorgungsleitungen neu verlegt und an der Ostseite des Kreisels ein Geh- und Radweg angelegt. Die Arbeiten kosten etwa 500.000 Euro. Den Auftrag für die Baumaßnahme erhielt die Lahrer Bau-GmbH Vogel Bau.

Für die entstehenden Behinderungen bittet das RP die Anwohnerinnen und Anwohner sowie die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer bereits jetzt um Verständnis.

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Entsorgung von Wandfarben

Beim Renovieren oder beim Neubezug von Wohnungen wird Wandfarbe benötigt. Davon bleiben manchmal noch Reste übrig, die irgendwann nicht mehr gebraucht werden und deshalb entsorgt werden sollen. Doch wohin damit? Wichtig: Wandfarben werden nicht beim Schadstoffmobil angenommen, da sie auf Wasserbasis hergestellt sind und somit keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien beinhalten. Wandfarben – und auch Dispersions- und Abtönfarben – können über die graue Tonne entsorgt werden. Dazu muss die Farbe jedoch eintrocknen. Dazu am besten den Deckel vom Eimer nehmen und die Farbe eintrocknen lassen. Der trockene und feste Farbkumpen kann dann in die graue Tonne gegeben werden. Der Kunststoffeimer mitsamt Deckel kann im Gelben Sack oder im Kunststoffcontainer auf den Recyclinghöfen entsorgt werden. Reste von Lacken, Farben mit Lösungsmitteln, Lasuren, Holzschutzmittel und Pinselreiniger müssen dagegen immer gesammelt und beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

Weitere Hinweise gibt's auch im Abfall-ABC auf den Seiten der Abfallwirtschaft unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > abfallwirtschaft.



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de  
http://www.malterdingen.de/buch

### Die Weihnachtszeit kommt in großen Schritten!

Die Bücherei hat **alle** Weihnachtsbücher ausgepackt!



### Thema des Monats: Grusel, Geister und Gespenster

Wir haben Bücher zu diesem Thema für alle Leser zusammengestellt. Schaut an der Büchersäule nach.



An diesem Nachmittag wird in der Bücherei **aus Bilderbüchern vorgelesen!** Kinder zwischen 4 und 8 Jahren sind herzlich eingeladen, dabei zu sein. Selbstverständlich auch ihre Mütter, Väter, Omas und Opas. **Um 15 Uhr** geht's los. Halbstündlich beginnt eine neue Vorleseunde.

### Achtung! Buchausstellung im Kindergarten Sofie Roth in Malterdingen

Von **Montag, den 13. bis Freitag, den 17. November 2017** findet während der Öffnungszeiten des Kindergartens die **alljährliche Buchausstellung** statt. Es können Winter- und Weihnachtsbücher, neue Bilderbücher und Bilderbuch-klassiker für die Altersgruppen Kleinkind bis Grundschulkind angeschaut und bestellt werden. Die Buchausstellung wird in Zusammenarbeit von Kindergarten, Bücherei Malterdingen und Buchhandlung Vollherbst-Koch aus Endingen gestaltet.



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN












### Liebe Kids, liebe Teenies!


Neugierig geworden?  
Dann kommt einfach mal vorbei!  
Eure Kathrin

### Teeniecafé Malterdingen

Hauptstr. 18 79364 Malterdingen 07644-9111 20  
jugendpflege@malterdingen.de

Bei uns kannst du...

 ...kreativ sein	 ...auch mal Druck ablassen	 ...mit die Seele baumeln lassen	 ...vielleicht Antworten auf ein paar von deinen Fragen finden
 ...was für die Schule machen	 ...am Computer arbeiten/ spielen und ins Internet gehen	 ...mitte Leute kennen lernen	 ...Unterstützung und Hilfe bei Ausbildungsuche, Bewerbungen schreiben etc. bekommen
 ...auch mal den Neandertaler in ruhe lassen	 ...mit einem Tip für das schlaun gehen	 ...mit einem Tip für das schlaun gehen	 ...alle möglichen Feste feiern

Also, sei kein  und schau doch einfach mal bei uns rein!

ÖFFNUNGSZEITEN  
FÜR KIDS VON 10 BIS 14 JAHREN

Montags von 15.00 bis 19.00 Uhr (Zusätzlich für Flügel)

Mittwochs von 15.00 bis 19.00 Uhr

Freitags von 15.00 bis 19.30 Uhr (Aktionsstag)

### Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!  
Das Teeniecafé hat für alle Kids **im Alter von 10 (4. Klasse) bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

**Montag** von 15 bis 19 Uhr  
**Mittwoch** von 15 bis 19 Uhr (Juniortag für Jüngere)  
**Freitag** von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“)

Der nächste Aktionsfreitag findet am  
**Freitag, den 10. November 2017**

**!!!Achtung an diesem Freitag von 14 bis 18 Uhr!!!**  
im Teeniecafé statt:



Wir basteln und werkeln uns zauberhafte ...

### „Windlichter aus Basalholz!“

Bei Fragen: Jugendpflege Malterdingen  
Kathrin Agostini;

Tel: 07644/9111-20;  
Email: jugendpflege@malterdingen.de

## Malterdinger Kinderkino

mit dem Film

### „Das Märchen von der Prinzessin, die unbedingt in einem Märchen vorkommen wollte“



Prinzessin Clara lebt in einem kleinen Königreich und ist anders als normale Prinzessinnen. Liebreizend und artig sein, elegant das Tanzbein schwingen und auf den höfischen Bällen posieren - die gesamte Palette königlichen Benehmens liegt Clara einfach nicht, sie hat ständig Unfug im Kopf und lässt sich kaum bändigen. Das ungewöhnliche Verhalten gefällt Claras Vater natürlich ganz und gar nicht. Eines Tages findet Clara in einer verborgenen Kammer des Schlosses ein Märchenbuch und sofort hat sie eine großartige Idee...

FSK: ab 0 Jahren, Deutschland, Länge: 98 Min.

**am Montag, den 13. November 2017 um 17.15 Uhr (bis ca. 18.55 Uhr) im Sitzungssaal des Rathauses**

Eintritt: 1,00 Euro

Mit leckerem Popcorn, für 50 Cent die Tüte!



### Besuch des Europapark Rust zum „Tag der frohen Herzen“

- zauberhafte Winterwochen - für alle Malterdinger Kids & Teenies

**am Dienstag, den 28. November 2017 lädt der Europapark im Rahmen der Aktion „Tag der frohen Herzen“ wieder soziale Einrichtungen -in diesem**

**Fall das Teeniecafé Malterdingen- zu einem kostenlosen Besuch ein.**

Da dies ein Schultag ist, der Termin für diese Einladung jedoch nicht beeinflussbar ist, werden wir zeitlich sehr knapp nach Schulende starten. Leider fahren zu dieser Tageszeit kaum Busse in den Europa-

park, so dass ich auf die Unterstützung von Eltern, die bringen und holen könnten, angewiesen bin!

Gerne können uns auch 2 bis 3 Elternteile als Betreuungspersonen begleiten!

Es werden ca. 45 Freikarten zur Verfügung gestellt, die ich vor dem Europapark-Eingang ausgeben werde.

Die Kinder bzw. Jugendliche werden entweder mit mir oder in Kleingruppen (mit Erlaubnis) durch den Park laufen. Jedoch werde ich zwischendurch Treffpunkte vereinbaren!

### Wir treffen uns dieses Mal direkt vor dem Haupteingang des Europaparks!

Es wäre schön, wenn die Kinder/Jugendlichen sich untereinander so absprechen, dass Fahrgemeinschaften gebildet werden können.

Treffpunkt: 14.00 Uhr Haupteingang Europapark

Treffpunkt Rückfahrt: 19.00 Uhr Haupteingang Europapark

Mit freundlichen Grüßen

Kathrin Agostini

Jugendpflege Malterdingen

### Anmeldung für Aktion „Tag der frohen Herzen“ im Europa-Park Rust:

Hiermit melde ich meine Tochter/meinen Sohn:

**Vorname:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Tel.:** \_\_\_\_\_

für **den Ausflug in den Europa-Park (Rust/Baden), am Dienstag, den 28. November 2017,** mit der Jugendpflege Malterdingen, an.

Anmeldung im Teeniecafé Malterdingen (Rathaushof)

Mo,Mi und Fr 15 bis 19 Uhr

oder einwerfen im Rathaus an Jugendpflege

### Einverständniserklärung

Hiermit erlaube ich meiner Tochter/meinem Sohn an der oben aufgeführten Veranstaltung teilzunehmen.

Ich/Wir erlaube/n, dass meine/mein Tochter/Sohn in kleinen Gruppen, auch ohne direkte Aufsicht, den Europa-Park durchlaufen darf.

Mein Kind darf nur in Begleitung der Aufsichtspersonen den Europa-Park durchlaufen.

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des/r Erziehungsberechtigten

Ich wäre bereit in den Europa-Park zu fahren und/oder abzuholen.

**Vorname:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Tel.:** \_\_\_\_\_

**Hinfahrt ca. 13.30 Uhr:**

**Rückfahrt 19.00 Uhr (Eingang Europapark):**

Ich kann ..... Kids im Auto mitnehmen.



## EVANG. KINDERGARTEN

### SOFIE ROTH - KINDERGRUPPE



#### Laternenumzug

**am Donnerstag, den  
9. November 2017**

Auch dieses Jahr wollen wir in einem Sternmarsch mit unseren Laternen zum Kindergarten laufen.

Hierzu sind alle Malterdinger Familien herzlich eingeladen. Kinder und Eltern treffen sich um **17:30 Uhr** an folgenden Treffpunkten:

- Specken - Spielplatz;
- im Pfarrhof
- NHeimbacher Weg 17,
- Gartenstraße bei der Zahnarztpraxis
- an der Alten Schule (Krippengruppen)
- gegenüber dem Rathaus, am Salzbrünnele

Suchen Sie sich einen Treffpunkt aus von dem Sie mitlaufen wollen.

Nach dem Laternenumzug treffen wir uns oberhalb des Kindergartens auf der Wendeplatte, dort singen wir Martinslieder und hören die Martinsgeschichte.

Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein im Kindergartenhof, werden wir bei Kinderpunsch, Wurst und Wecken, Glühwein, Martinsgänsen und vielen netten Gesprächen den Abend ausklingen lassen.

An diesem Abend liegt die Aufsichtspflicht bei den Eltern!

Auf ihr Kommen freuen sich

die Kinder, Eltern, der Elternbeirat und das Team des Ev. Kindergarten Sofie Roth.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

#### Donnerstag, 9. Nov.

14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

#### Freitag, 10. Nov.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

#### Sonntag, 12. Nov.

**09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl**  
danach Gemeindeversammlung

#### Montag, 13. Nov.

Kinderchor Pfiffikus:  
16.30 Uhr alle Kindergartenkinder ab 4 Jahren  
17.15 Uhr alle Kinder ab der 1. Klasse

#### Dienstag, 14. Nov.

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*  
19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

#### Mittwoch, 15. Nov.,

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

#### Wochenspruch

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils. (2. Kor. 6, 2)

#### Gemeindeversammlung am 12. Nov. 2017

Wir laden sehr herzlich zur Gemeindeversammlung - nach dem Gottesdienst - ins Jacob-Otter-Haus ein. Der Kirchengemeinderat wird von seiner Tätigkeit im letzten Jahr und den aktuellen Entwicklungen in unserer Gemeinde berichten.

Weitere Themenwünsche und -vorschläge, Anregungen, Fragen und Kritik sind willkommen und können beim Vorsitzenden der Gemeindeversammlung, Herrn Emanuel Jauch, oder im Pfarramt abgegeben werden.

#### Geländepflegeaktion hinter der Kirche

„So gut haben wir zuletzt beim Tausendjährigen zusammen geschafft!“ So einer der über dreißig Malterdinger und Malterdingerinnen, die sich zur Putzaktion am Kirchenhang zusammengefunden hatten. Die Stimmung war gut unter den mit allerhand Gartenwerkzeugen ausgerüsteten Akteuren aus verschiedenen Vereinen, wie dem Indiacaverein, den Käppelebaschi, der Liebenzeller Gemeinschaft, der Feuerwehr, Mitarbeitern des Bauhofs, natürlich der Kirchengemeinde und einigen Einzelpersonen.

Unter der Leitung und großem Einsatz von Dieter Eitz (Fa. Meding) und Günther Hirsch vom Bauhof der Gemeinde gelang es den Freiwilligen, den zum Teil wegen Umsturzfähigkeit gefährlichen Baumbewuchs und Unmengen von Sträuchern entlang des Kirchenbuchs zurückzustutzen bzw. zu entfernen. Übrig blieb nach zwei Samstagen ein vorbildlich gesäubertes Gelände hinter der Kirche und dem Jacob-Otter-Haus, eine Leistung, die die Kirchengemeinde nie aus eigener Kraft hätte erbringen können.

Daher danken wir – die evangelische Kirchengemeinde Malterdingen – allen freiwilligen Helfern und Helferinnen sehr herzlich und freuen uns über die überwältigende Resonanz, die unser Aufruf um Unterstützung im Dorf gefunden hat. Zeigt er doch auch erneut, wieviel wir durch das gemeinsame Engagement und Miteinander schaffen können.

Noch einmal: Einen großen Dank an alle Helfer und Helferinnen und auch den beteiligten Vereinen, besonderen Dank an Dieter Eitz für die Bereitstellung der nötigen Ausrüstung und die Leitung der beiden Aktionen, sowie Günther Hirsch für seinen Einsatz an beiden Samstagen. Ebenfalls ganz herzlich wollen wir uns bei den für die Verpflegung zuständigen Mitarbeiterinnen bedanken, Hildegard Hildwein, Ursula Stöcklin und Marlen Stein haben uns hervorragend versorgt!

Ihr Pfarrer Uwe Röskamp



Geländepflegeaktion hinter der Kirche.....



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

### Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

### Freitag, 10.11.17

#### Hecklingen

17.00 Uhr St. Martins-Umzug –

**Beginn: Bambusgarten / Ende: Schulhof  
keine Hl. Messe**

### Samstag, 11.11.17

#### Malterdingen

19.10 Uhr **Impulsgottesdienst** Thema: „Eine Geschichte - drei Sichtweisen“ - hl. Messe f. d. Pfarrgem.

### Sonntag, 12.11.17

#### Bombach

08.30 Uhr Hl. Messe

#### Nordweil

10.00 Uhr **Jugendgottesdienst** -

hl. Messe - **mitgest. v. d. Landjugend**

#### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz - **Andreasheim**

### Montag, 13.11.17

#### Kenzingen

18.30 Uhr Spitalkap.: Rosenkranz

### Dienstag, 14.11.17

#### Kenzingen

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:

Hl. Messe im Ged. an Johanna Blaschta (1. Opfer)

### Donnerstag, 16.11.17

#### Hecklingen

12.20 Uhr Schüler-Wort-Gottes-Feier - **Andreasheim**

### Freitag, 17.11.17

#### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Sofie Müller geb. Eschbach (1. Opfer)

/ Fridolin Müller (Jahrtag) u. Angeh. / Hildegard Römer / Fam. Vögt /

Leo Burkhart u. Ehefrau / Andreas Weiß, Eltern u. Geschw./

Fritz Kißling - **Andreasheim**

### Einladung zu St. Martin in Hecklingen

Herzlich laden wir alle Familien, Freunde und Verwandte, sowie die Hecklinger Bürgerinnen u. Bürger zu unserer St. Martinsfeier am **Freitag, 10.11.2017** ein.

Beginn **17.00 Uhr** Wortgottesdienst im „Bambuswald“ bei Familie Schott (Großmatt), den die Kinder u. Erzieherinnen in Zusammenarbeit mit Frau Eppler gestalten werden.

Im Anschluss an den Gottesdienst beginnt der Laternenumzug. An mehreren Stationen wird Halt gemacht u. mit Unterstützung von Ihnen die Laternenlieder gesungen. Auf dem Schulhof der Grundschule endet der Umzug mit einem St. Martinsspiel.

Danach klingt unser Fest bei Kinderpunsch u. Glühwein aus.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**Das Kindergarten-Team**

### Impulsgottesdienst in Malterdingen

Samstag, **11.11.2017, 19:10 Uhr** Impulsgottesdienst in der Jakobskirche in Malterdingen. Eingeladen sind 'Alle Interessierten, ob jung oder alt' aus der gesamten Seelsorgeeinheit. Herzlich Willkommen!

### Jugendgottesdienst

Der Gottesdienst am **Sonntag, 12.11.2017, 10.00 Uhr** wird als Jugendgottesdienst gefeiert u. von unserer kath. Landjugend mitgestaltet. *Herzliche Einladung!*

### Erstkommunion 2018 in der Kirchengem. Kenzingen

Der 1. Elternabend findet am **Donnerstag, 16.11. 2017, 20.00 Uhr**, im kath. Gemeindehaus, Kenzingen, Kirchplatz 16 statt.

Eingeladen sind alle Eltern der zukünftigen Kommunionkinder aus Kenzingen, Bombach, Hecklingen/ Malterdingen u. Nordweil.



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

### Donnerstag, 09.11.2017

19.30 Uhr Bibelstunde

### Freitag, 10.11.2017

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

### Samstag, 11.11.2017

<Bild vom Frauenfrühstück „Atempause“>

### Sonntag, 12.11.2017

14.00 Uhr Tag der Begegnung in Bahlingen, Silberberghalle

### Montag, 13.11.2017

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

### Dienstag, 14.11.2017

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

### Mittwoch, 15.11.2017

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

### Voranzeige:



### Freitag, 17.11.2017

15.00 Uhr **Frauenstunde**

### **Kontakt:**

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656





## UNSERE VEREINE BERICHTEN

### Förder- und Bewirtschaftungsverein Malterdingen e. V.

#### EINLADUNG

Zur Jahreshauptversammlung laden wir alle Mitglieder des Vereins auf **Sonntag, den 26. November 2017, 10.45 Uhr**, in das Schützenhaus Malterdingen ein.

#### TAGESORDNUNG

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Geschäftsbericht
4. Kassenbericht für das Geschäftsjahr 2016
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl von zwei Kassenprüfern
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahl der Vorstandschaft
9. Verschiedenes

Anträge müssen 14 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich beim Vorsitzenden eingegangen sein.

Oswald Meyer 1. Vorsitzender



## MUSIKVEREIN MALTERDINGEN

### Vorspielnachmittag Musikverein Malterdingen



Am Sonntag, den 22. Oktober, wurde es wieder musikalisch in der Festhalle in Malterdingen. Beim Vorspielnachmittag des Musikvereins Malterdingen präsentierten die Jungmusiker auf verschiedensten Instrumenten ihr Können. Auch die Bläserklasse der Grundschule war zum ersten Mal dabei und trug mit ihren vier Stücken zum kurzweiligen Unterhaltungsprogramm bei.

Aus allen Ecken und Enden der Halle tönte bereits vor dem Beginn des Vorspielnachmittags Musik. Letzte Stücke und besonders schwere Ausschnitte wurden noch einmal geübt, bevor es um 15 Uhr zur Sache ging. Hauptsächlich Eltern und Verwandte waren gekommen um ihren Kindern oder Enkelkindern zuzuhören. Eröffnet wurde der Vorspielnachmittag von Lea Huber, die auch durch das gesamte Programm des Nachmittags leitete. Den musikalischen Anfang machten die Blockflötenkinder. Sehr ambitioniert und souverän zeigten die Jüngsten mit Stücken wie „Old Mac Donald“ oder dem „Regenlied“ was in ihnen steckt. Mit Soli, Duos oder auch im Quartett präsentierten sich auch die Jungmusiker von ihrer besten Seite. Ob kurz und knackig, mit jazzigen und groovigen Rhythmen oder doch sehr virtuos - für jeden Musikgeschmack war etwas Passendes dabei. Premiere hatte an diesem Tag die in Kooperation mit der Grundschule neu gegründete Bläserklasse. Die acht Viertklässler waren, so Michiel Oldenkamp, „die Stars des Nachmittags“. Begleitet wurden sie bei ihrem ersten Auftritt vom Jugendorchester.

Mit vier Stücken unter anderem „Play the Blues!“ oder „Cool Song“, gaben die acht Viertklässler zum Besten, was sie seit Februar diesen Jahres gelernt hatten. Ein besonderer Dank des Musikvereins ging an die Sponsoren der bläserklasseneigenen T-Shirts, Katja Haag von Katja Ehret Friseure, Iris Schillinger und Nicole Glur, welche auch das Bläserklassenlogo entwarf. Bevor das Jugendorchester den Schluss des Vorspielnachmittags einläutete, wurden Raffael Binder am Euphonium und Philipp Schwer am Schlagzeug für das erfolgreiche Bestehen des Juniorabzeichens geehrt. Die theoretische und praktische Prüfung, welche traditionell vor dem Vorspielnachmittag stattfand, hatten beide mit Bravour abgelegt. Mit „High Falls Overture“, „If I were a rich man“ und einer Zugabe, rundete das Jugendorchester den musikalischen Nachmittag ab.



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

### Fußball

**SC Eichstetten – SG Heckl/Malterd.**

**2:3 (1:0)**

**Tore:** 1:0 Arias 28 min, 1:1, 1:2 Alexander Christ 47 min, 49 min, 2:2 Lehmann 77 min, 2:3 Simon Binkert 90 min

**Schiedsrichter:** Milan Drehmann

**Zuschauer:** ca 160

#### Ganz wichtiger Last Minute Sieg beim Aufsteiger

In einem insgesamt kurzweiligen, auf gutem Niveau stehenden Spiel auf dem tollen Kunstrasen war der Jubel bei der SG groß als Simon Binkert in der letzten Minute den Siegtreffer erzielte. Die SG mit einem sehr guten Start, man zeigte sich sehr ballsicher und das Leder zirkulierte gut durch die eigenen Reihen. Einzig die Belohnung in Form eines Tores, trotz 2,3 guter Chancen, gelang nicht. Nach rund 20 Minuten ließ man aber den Gegner deutlich besser ins Spiel kommen und baute selbst im gleichen Maße ab. So musste mehrfach Keeper Mitzlaff in höchster Not klären um den Rückstand zu verhindern. Das sich zu diesem Zeitpunkt abzeichnende 0:1 fiel dann aber doch als die Gastgeber einen Ball durch die Mitte durchsteckten und der Stürmer gegen den herauslaufenden Mitzlaff Sieger blieb und den Ball über die Linie bugsierte. Die große Chance zum Ausgleich hatte dann Nikos Binkert direkt vor der Halbzeit, prima in Szene gesetzt von Christ scheiterte er im eins gegen eins am guten Torhüter der Gastgeber, zu unplatziert sein Abschluss. So ging es mit dem knappen, aber aufgrund des Spielverlaufs ab Minute 20 durchaus nicht unverdienten Rückstands in die Kabine.

Nach dem Wechsel die SG dann hellwach. Verpasste Simon Binkert noch knapp direkt nach Wiederanpfiff zeigte dann Coach Alexander Christ in kurzer Zeit 2 mal seine Knipserqualitäten. Zuerst bekam er eine prima Flanke von Nikos Binkert von der rechten Seite auf den Kopf und vollendete zum Ausgleich in die lange Ecke und nur 2 Minuten später traf er nach einer Flanke aus dem Halbfeld von Fabian Strittmatter in bester Uwe Seeler Manier mit dem Hinterkopf zur erstmaligen Führung. Das Spiel gedreht innerhalb ein paar Minuten, die Gastgeber etwas geschockt, die Zuschauer sahen ein intensives, schnelles Spiel. Glück hatte die SG dann als die Pfeiffe des Schiedsrichters stumm blieb bei einem vermeintlichen Foul im Sechzehner. Nur kurze Zeit später egalisierte sich das wieder als der eingewechselte Timo Zehnle zur vermeintlichen Vorentscheidung einköpfte, der Referee aber hier zur Überraschung aller eine Abseitsposition sah.

Eine viertel Stunde vor Schluss dann die nie aufsteckenden Gastgeber mit dem 2:2 Ausgleichstreffer, zwar stark abseitsverdächtig, aber der Abschluss aus der Drehung in die lange Ecke trotzdem prima.

Die letzten 10 Minuten dann ein offener Schlagabtausch mit dem besseren Ende für die Christ Elf. Nach einem Stellungsfehler in der Defensive der Gastgeber schnappte sich Simon Binkert den Ball, der Abwehrspieler wollte ihn zwar noch zu Fall bringen, dies gelang aber zum Glück nicht und so verlud er auf dem Weg zum Tor den heraus-eilenden Keeper gekonnt und schob die Pille zum umjubelten Siegtreffer ins verwaiste Tor. Einsatz und Leidenschaft stimmten heute zumindest über 70 Minuten, an der Schwächephase zweite Hälfte des ersten Durchgangs gilt es zu arbeiten, denn es braucht in der ausge-



glichenen Liga in der Regel 90 gute Minuten um als Sieger vom Platz zu gehen, nun gilt es im Derby gegen Heimbach nachzulegen.

### SG Brogg/Tutschf - SG Heckl/Malterd. II 2:1 (1:1)

Unsere Zweite verlor leider bei den Bleichtälern etwas unglücklich. In Hälfte 1 egalisierte Coach Alex Boos den frühen Rückstand und weitere Tore für das Gästeteam wären möglich gewesen. In der zweiten Hälfte verflachte das Spiel und die Gastgeber kamen via Foulelfmeter zum 2:1. Da dieser auch eine rote Karte zur Folge hatte war die Boos Elf nicht mehr in der Lage nochmal zurückzukommen

### SG Brogg/Tutschf. II – SG Heckl/Malterd. III 1:1

Im Spitzenspiel beim noch ungeschlagenen Tabellenführer kam die Dritte zu einem 1:1. Hart erkämpft und mit viel Leidenschaft trotz Unterzahl nach Gelb Rot für den Torschützen zum zwischenzeitlichen 1:0 Sebastian König

### Vorschau: Sonntag, den 12.11. 2017

SG Heckl/Malterd. III – SV Jechtingen II	10.30 Uhr
SG Heckl/Malterd. II – SV Jechtingen	12.30 Uhr
SG Heckl/Malterd. – SV Heimbach	14.30 Uhr

## Leichtathletik

### Crosslauf Edingen



v.l. Fabienne Renée, Erik, Mira, Emma

Bei tollem Laufwetter waren Emma Meier (9), Mira Tornow (9), Erik Pfister (10), Kilian Tornow (11), Fabienne Renée Berg (12) und Luca Löffner (14) in Edingen am Start. In allen Altersklassen unter 12 Jahren, in denen Emma, Mira, Erik und Kilian starteten, mussten 1.200 m in einem Rundkurs gelaufen werden. Fabienne Renée und Luca hatten eine Strecke von 2.100 m zu laufen. In der Alterklasse W 9 belegte Emma mit 5:32 den 7. und Mira mit 5:40 den 8. Platz. Den 6. Platz bei M10 belegte Erik mit 5:05 den 12. Platz, bei M11 erkämpfte Kilian mit 5:30 Platz 12 und Luca wurde mit 9:19 vierter bei M14. Fabienne Renée kam bei W12 mit 8:59 auf den 3. Platz.

Der nächste Lauf der Crosslaufserie wird am 11.11. in Gundelfingen gestartet.

### Lauf- und Walkingtreff - neue Laufzeiten

Samstag **16.00 Uhr** am Hecklinger Waldparkplatz  
Mittwoch **18.00** Stadion Malterdingen.

**Info: Günter Hirsch, 0172 / 2825195**



## INDIACA

### MALTERDINGEN E. V.

Karlheinz Bührer (1. Vors.) Tel. 8527  
www.indiacia-malterdingen.de

Daniel Karotsch (2. Vors.) Tel. 0151 44511072  
www.facebook.com/IndiaciaMalterdingen

### Lust auf was Neues?

Du hast den Schulanfang geschafft oder besuchst bereits eine weiterführende Schule? Du hast Lust mit anderen Kindern/Jugendlichen im Team Sport zu treiben? Du hast vielleicht schon andere Sportarten ausprobiert und nie war das Richtige dabei? DANN KOMM ZU UNS INS INDIACA-TRAINING!

### Trainingstermine:

#### Bambinis/Schüler 6-11 Jahre

Dienstag 17:00 Uhr - 18:15 Uhr

Trainer: Andreas Kleile, Clara Jauch, Elena Flad

#### Jugend 12-17 Jahre

Dienstag 18:15 Uhr - 20:00 Uhr

Trainer: Angela Sommerfeld

**Solltet Du noch Fragen haben, melde dich bei Daniel Karotsch.**



**Wir freuen uns auf Dich!**



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 9.11.17 bis 15.11.2017

Tel 07644-385, www.Kino-Kenzingen.de

**\*\*NEU  
So 11.00h  
12.11.**

#### Zweiter OPERN-Film

**bei uns in Kenzingen**

**LA BOHÈME nach Giacomo PUCCINI**

dirigiert von Antonio Pappano und mit einer wunderbaren jungen Besetzung

(Fortsetzung Seite 10)

Do+Die 20.15h  
Fr+Sa+So+Mo  
17.15+20.15h  
Sa+So auch 14.15h  
9. bis 14.11.

**Auf Platz 1 der CHARTS...**

Elyas M'Barek, Sandra Hüller und  
Katja Riemann in

**FACK JU GÖTHE 3 -12- 119min 3. Wo**

An der Goethe-Gesamtschule herrscht  
Stress und Sie sind mitten drinn.... Gran-  
dioses Finale der Fack-Ju-Göthe-Trilogie...

**\*\*NEU**  
Mo 19.45h  
13.11.

Nicht nur für Tennis-Fans...

**BORG VS. McENRORE - o.A. - 108min**

Biopic über die legendäre Rivalität zwi-  
schen Tennis-Ikone Björn Borg und seinem  
Herausforderer John McEnroe, die in  
Wimbledon 1980 aufeinandertreffen.  
Weitere Vorstellungen am 16.+19.+21.11.

**\*\*NEU**  
Do+Fr 20.15h  
Sa 16.30h  
So 18.30h  
9. bis 12.11.

Buch-Verfilmung der gebürtigen  
Freiburgerin Helene Hegemann

**AXOLOTL OVERKILL -12- 94min**

Helene Hegemann verfilmt ihren Roman  
„Axolotl Roadkill“, in dem die 16-Jährige  
Mifti im Berliner Nachtleben versinkt und  
das richtige Leben im falschen sucht.

Fr+Mo 18.15h  
Sa+So 20.30h  
10. bis 13.11.

**Isabelle Huppert und****Jean-Louis Trintignant in****HAPPY END -12- 108min 2. Wo**

der neue Film von Michael Haneke  
In diesem satirischen Film lässt der Regi-  
seur die Elite Frankreichs auf Flüchtlinge  
prallen.

Sa+So 14.15h  
11.+12.11.

**VERLÄNGERT !!!****BARBIE – Die Magie der Delfine****o.A. 60min 2. Wo**

Barbie und ihre Schwestern freuen sich  
auf einen tollen Sommer am Meer. Ani-  
miertes Filmabenteuer für die Kleinen...

Sa 18.15h  
11.11.

Ein Film des Freiburger Regisseurs Pepe  
Danquart nach der Romanvorlage von  
Kerstin Gier

**AUF DER ANDEREN SEITE IST DAS GRAS****VIEL GRÜNER -6- 101min 3. Wo**

Eine Beziehungskomödie mit Jessika  
Schwarz als unentschiedene Katie, die  
vom Schicksal eine zweite Chance be-  
kommt

So 16.30h  
12.11.

**Matto Barfuss**, der legendäre  
<Gepardenmann> schuf diesen Film...

**M A L E I K A o.A. 106min 5. Wo**

Entstanden ist ein bildgewaltiges Kino-  
Abenteuer, das das Publikum teilhaben  
lässt an einer der berührendsten Ge-  
schichten, der Natur

Die 20.00h  
14.11.

Patrick Allgaier aus dem Märkgräflerland  
+ Gwendolin Weisser präsentieren:

**WEIT - Die Geschichte von einem Weg****um die Welt 127min 33. Wo****Änderungen vorbehalten****Voranzeige:**

So 19. Nov. 2017 um 17.50h Regisseur-Besuch von Benjamin  
Geissler mit seinem Film „BILDER FINDEN“ danach Filmgespräch

PRIMO-SERVICE

**Anzeigenannahme**

» Tel. 07771/93 17 - 11 » Fax 07771/93 17 - 40  
» anzeigen@primo-stockach.de

**SONSTIGE  
MITTEILUNGEN**

**Schlagzeugforum**  
**Musikschule Nördlicher Breisgau**  
**12. November 2017, 11.00 Uhr**

Der Schlagzeugfachbereich der Musikschule Nördlicher  
Breisgau präsentiert sich im Vortragssaal der Musikschule,  
Emmendingen, Am Gaswerk 5, in unterschiedlichen  
Besetzungen  
Eintritt frei!

Weitere Informationen:  
Musikschule Nördlicher Breisgau  
861 Calwener Str. | 79211 Emmendingen  
Telefon: 07761 2 5225 50  
www.musikschule-nb.de | info@musikschule-nb.de

MUSIKSCHULE  
NÖRDLICHER BREISGAU

Mitglied im  
VdM  
Verband der Musikschulen  
Baden-Württemberg

vhs

Stutti

**Betriebswirt/in IHK**

Der berufsbegleitende Lehrgang „Betriebswirt/in IHK“ verbindet be-  
triebswirtschaftliche Theorie mit praxisnahem Managementwissen.  
Die Fortbildung ebnet kaufmännischen Fachkräften den Weg in die  
mittlere und obere Führungsebene. Der Lehrgang wendet sich an  
kaufmännische Fach- und Führungskräfte, Fachwirte und Fachkauf-  
leute. Lehrgangstart im IHK-Bildungszentrum am Standort Freiburg  
ist am 9. Januar 2018, am Standort Offenburg 11. Januar 2018.

Die Fortbildung knüpft an vorhandenes kaufmännisches Fachwissen  
und berufliche Erfahrungen an. Ziel ist die Entwicklung von Entschei-  
dungskompetenz. Im Mittelpunkt der Qualifizierung stehen Themen,  
die für die Übernahme von Managementaufgaben wichtig sind.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es  
beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein,

Telefon 0761/2026-0 oder 0781/9203-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder  
www.ihk-bz.de.

Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

**Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“****Berufsoption Selbständigkeit****Mit eigenen Ideen die berufliche Zukunft selbst gestalten**

Am Donnerstag, 16. November, informiert Dr. Philipp Julian Köster,  
Abteilungsleiter, Gründerbüro der Zentralstelle für Technologietransfer  
der Universität Freiburg, zum Thema: „Berufsoption Selbst-  
ständigkeit:

Mit eigenen Ideen die berufliche Zukunft selbst gestalten“.

Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude III (Hörsaal 3044) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Unabhängigkeit erleben, eigene Ideen entwickeln, sein eigener Chef sein – wer das will gründet häufig ein eigenes Unternehmen. Doch dieser Schritt muss sorgfältig geplant werden. Wie? Das zeigt Philipp Julian Köster in einem Vortrag, der sich mit folgenden Themen beschäftigt: Unternehmerpersönlichkeit, Geschäftsidee präzisieren, Planungsinstrument Businessplan, Qualifizierungs- und Unterstützungsangebote des Gründerbüros, Förderangebote von Bund und Land, Netzwerkeangebote und –initiativen sowie weitere Beratungsstellen.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

## Berufe konkret

### Studienangebote an der Musikhochschule Freiburg

Am Donnerstag, 16. November, informiert Karsten Schöning, Leiter des Referates für Studienangelegenheiten, über die Studienangebote an der Musikhochschule Freiburg und die späteren beruflichen Möglichkeiten.

Die Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Studieninteressierte und deren Eltern, die sich aus erster Hand über Studium und Beruf informieren wollen. Sie ist Teil der Vortragsreihe „Berufe konkret“, einem Angebot der Abiturienten- und Studienberatung im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

## VdK Ortsverband Köndringen-Malterdingen

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Sozialverband VdK, Ortsverband Köndringen-Malterdingen möchte alle Mitglieder hiermit zur diesjährigen Hauptversammlung am **18. November 2017 um 17.00 Uhr** im Gasthaus Rebstock in Malterdingen einladen.

### Tagesordnung

- 1) Begrüßung
- 2) Totengedenken
- 3) Bericht der Schriftführerin
- 4) Bericht der Frauenvertreterin
- 5) Bericht der Rechnerin
- 6) Bericht der Revisoren
- 7) Entlastung des Gesamtvorstandes
- 8) Neuwahlen
- 9) Ehrungen für 10 jährige Mitgliedschaft
- 10) Grußworte
- 11) Verschiedenes

Vorab wird für unsere Gäste und Mitglieder ab 15.00Uhr ein gemütliches Kaffeetrinken angeboten und nach der offiziellen Versammlung ein gemeinsames Essen.

Anmeldungen und benötigter Fahrdienst bei Vorsitzende Rosa Waldraff unter Tel.: 07641 51887 oder Bernd Bergmann unter Tel.: 07644 1484.

Schriftliche Anträge müssen bis zum 16.November 2017 bei Rosa Waldraff eingereicht sein.

Auf rege Beteiligung seitens der Mitglieder freut sich die Vorstandschaft.

## Bereichsversammlung Badischer Weinbauverband e.V. – Bereich Breisgau

Hiermit laden wir alle Winzerinnen und Winzer herzlich zur Bereichsversammlung ein am Samstag den 11. November 2017 um **13.00 Uhr** in das Bürgerhaus, Weinstraße 1 in Tutschfelden

Als **Tagesordnung** ist vorgesehen

1. Begrüßung und Einleitung durch den Bereichsvorsitzenden
2. "Grußwort" Ernst Nickel, Vizepräsident Badischer Weinbauverband
3. "Badische, Deutsche, Europäische Weinbaupolitik – Eine Herausforderung" Peter Wohlfarth, Geschäftsführer Badischer Weinbauverband
4. "Düngegesetz und Düngeverordnung – Was kommt auf den Weinbau zu" Johannes Werner, Weinbauberater Landwirtschaftsamt Offenburg
5. "Erfolgsfaktor Selbstmotivation" Viola Roeder, Nextlevel-Training, Solms
6. "Breisgauer Wein und Tourismus – Winzer und Kommunen starten ihr gemeinsames Marketingkonzept" Signe Gau Breisgauer Wein GmbH Weintourismus
7. "Rückblick 2017 und Ausblick 2018" Johannes Werner, Weinbauberater Landwirtschaftsamt Offenburg
8. Verschiedenes

## Jetzt rauchfrei werden!

### Kurs in Emmendingen ab 13.11.

„Der Herbst ist die Zeit des Abschieds“, sagt Gerhard Braun, „eine gute Zeit, auch das Rauchen zu verabschieden.“ Der Psychologe der Fachstelle Sucht in Emmendingen weiß um die stark abhängig machende Wirkung des Nikotins und bietet fachkundige Hilfe beim Rauchstopp. Mit Unterstützung in einer Gruppe ab Montag 13.11., Nikotinersatztherapie und Akupunktur gelingen die ersten rauchfreien Tage schnell. Auch die anschließende Festigung der Abstinenz gelingt leichter in der Gruppe. Die Treffen finden in der bwlv-Fachstelle, Hebelstrasse 27, Emmendingen statt. Die Krankenkassen unterstützen den Kurs und erstatten einen Großteil der Kosten.

Information und Anmeldung unter Tel. 07641/9335890, fs-emmendingen@bw-lv.de.

## Volkstrauertag , 19. November 2017

Gedenkfeier auf dem deutschen Soldatenfriedhof Bergheim/ Elsass (18 km nördlich von Colmar)

**Beginn:** 15.00 Uhr

Es sprechen: Pfarrer Paul Thomann, Bergheim / Geistliches Wort Herr Laurent Touvet, Präfekt der Region Haut-Rhin

**Musikalische Umrahmung:** Musikverein Grunern e.V.

Mit Ihrer Anwesenheit und Teilnahme an unserer Feierstunde stärken Sie die deutsch-französische Freundschaft. Sie setzen damit ein Zeichen gegen das Vergessen. Die Bevölkerung diesseits und jenseits des Rheins ist herzlich eingeladen.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Bezirksverband Südbaden-Südwestfalen  
Deutsches Generalkonsulat Strasbourg

